

**Mass Intentions  
October 2 - 8**

**Saturday, October 1**

5:30 PM + In Loving Memory of Mary Lavin  
req by the Lavin Family  
7:00 PM + María Consuela Betancur y Juana Agudelo,  
de Flia Betancur

**Sunday, October 2 – Twenty-Seventh Sunday**

9:00 AM + Ernesto Serbello de sus Hijas  
11:00 AM Birthday of Angela Serbello  
req by Felicitas Pagulatos  
12:30 PM + Lucia Palomeque, de su Hija

**Tuesday, October 4 – St. Francis of Assisi**

12:15 PM Action of Grace req by Maria Charlemagne  
7:00 PM + Andrés Díaz, de la Familia Díaz

**Wednesday, October 5**

12:15 PM + Poor Souls in Purgatory req by Dorothy Cole

**Thursday, October 6 – St. Bruno**

12:15 PM Action of Grace req by Patrick Charlemagne

**Friday, October 7 - Our Lady of the Rosary**

7:00 PM + Cumpleaños de Fernand Sanon, de Marie Alfred

**Saturday, October 8**

5:30 PM + Chantal D. Menelas req by Marie M. Alfred  
and Family  
7:00 PM + Por el Eterno Descanso de María Luisa,  
de su Hija

**Sunday, October 9 – Twenty-Eighth Sunday**

9:00 AM + Rosa M. Lopera, de Anthony Silva  
11:00 AM + Roberto del Rio req by the Rio Family  
12:30 PM + Rubén Mendoza, de Félix E. Zevallos



The image of the vineyard and tenants and fruit might lead us to think that the fruit we are to produce as faithful disciples is something that only occurs in the future. In fact, God has already *given us* the fruit of the vine and with this the strength we need to produce even more abundant fruit. This image of "fruit of the vine" can have many meanings, one of them being the good works we perform for others in our daily living. More specifically, with respect to Mass, we are offered the "fruit of the vine" as Jesus' precious Blood at Holy Communion.

**For Reflection**

Is my life fruitful or barren? What is God doing in me to produce a good fruit? How am I cooperating with God to produce this good fruit? Do I share the rich vintage of God's kingdom with others? How can I be a more productive laborer in God's vineyard?

**THE AMERICAN DREAM ACT**

Thousands of hardworking young people who were brought to the United States as infants or children can now be locked up in federal detention centers and deported to a country they have never known. Please, support the dream act! Contact your representatives.  
*United States Conference of Catholic Bishops.*

**SUPER 50/50 RAFFLE – "LUCKY 21"**

**Sunday, December 18, 2011**

**Donation \$ 30 per ticket**

**\$ 9,000 Prize** (Predicated upon sale of **ALL 700** tickets).  
**Plus 3 Consolation Prizes of \$ 500** that will be drawn each month, October, November, December.

Pay your ticket in full soon after Mass or send the form below with check payable to Immaculate Conception Church, so you can participate in the first consolation drawing on October 16 after the 9:00 AM Mass.



**COMMUNITY BUILDING**

**For the sick of our parish:** Noel O'Sullivan, Marie Alfred, Jennifer Sinnott, Theresa Koncen, Helen Powers,

Ruth Cogan, Josephine Atkinson, Marie Zayas, Blanca Loaiza, Juan Domingo Valdebenitez, Msgr. George Lutz, Linda Williams, Milton Sanchez, Sifredo Silva, Marina Loaiza, Maria Bernal, Joseph Freitas.

**Let us also remember those who have died:** Rev. John J. Mulvey, Margarita Ramirez, Luis Ramon Silva, Isabel Nolte, Sandra Gomez, and the poor souls in purgatory.

**OUR LADY OF PERPETUAL HELP**

Wednesday at 7:00 PM

**CHOIR REHEARSAL**

Wednesday, at 7:30 PM

Come, join our choir.

**ALTAR LINENS / PAÑOS DEL ALTAR**

October 2: Marie Alfred

October 9 & 16: Clotilde Kastis

**"LUCKY 21" RAFFLE APPLICATION**

Save me a ticket for the drawing!  
Here is my "\$30 donation" to the Church.

NAME \_\_\_\_\_

ADDRESS \_\_\_\_\_

CITY \_\_\_\_\_

STATE \_\_\_\_\_ ZIP \_\_\_\_\_

PHONE \_\_\_\_\_ ENV # \_\_\_\_\_

EMAIL (optional) \_\_\_\_\_

**PARISH BREAKFAST**

Sunday, October 9, after all masses  
Donation \$ 5.00  
Come, enjoy and support your parish.  
Donations are welcome.

**READINGS OF THE WEEK  
LECTURAS DE LA SEMANA**

- Monday:** Jon 1:1 — 2:2, 11; Lk (Lc) 10:25-37
- Tuesday:** Jon 3:1-10; Lk (Lc) 10:38-42
- Wednesday:** Jon 4:1-11; Lk (Lc) 11:1-4
- Thursday:** Mal 3:13-20b; Lk (Lc) 11:5-13
- Friday:** Jl 1:13-15; 2:1-2; Lk (Lc) 11:15-26
- Saturday:** Jl 4:12-21; Lk (Lc) 11:27-28
- Sunday:** Is 25:6-10a; Ps (Sal) 23;  
Phil (Fil) 4:12-14, 19-20; Mt 22:1-14 [1-10]

**PEACEFUL HEART**

While you are proclaiming peace with your lips, be careful to have it even more fully in your heart.  
—St. Francis of Assisi

\*\*\*\*\*

**MISA DE LA HISPANIDAD**

**Domingo 2 de octubre, 2011 – 3:00 PM**

**Catedral Basílica del Sagrado Corazón, Newark**

Presidida por Monseñor Manuel A. Cruz, Obispo auxiliar de Newark.

En esta misa recibirán una mención especial por sus servicios a la comunidad en nuestra parroquia: Gabriela Orejuela, Manuel Rodríguez, Clotilde Kastis, Modesto y Lydia Mejía. Todos están invitados a asistir a esta misa.

**RITO DE INCIACION CRISTIANA DE ADULTOS**

Adultos mayores de 17 años que estén interesados en recibir un sacramento (bautismo, confirmación, comunión, matrimonio) deben inscribirse pronto.

**ENSAYO DEL CORO**

Miércoles a las 7:30 PM - únase al coro.

**IMPULSAR EL SUEÑO AMERICANO**

“Todo lo que quieren es servir al país y vivir **El Sueño Americano**”.

Miles de jóvenes trabajadores que fueron traídos cuando niños por sus padres pueden ser encerrados en centros federales de detención y deportados a un país que ya no conocen. Por favor apoyen el “dream act”. Contacte sus representantes. *Conferencia Católica de los Obispos de los Estados Unidos.*

**CORAZÓN APACIBLE**

Quando proclames paz con tus labios, cuídate de tenerla más plenamente en tu corazón. —San Francisco de Asís

**DESAYUNO PARROQUIAL**

Domingo 9 de octubre enseguida de todas las misas  
Donación \$ 5.00  
Asista, disfrute y colabore con su parroquia.  
Se aceptan donaciones.



© J. S. Palfuch Co., Inc.

La imagen de la viña y los arrendatarios y el dar fruto nos puede llevar a pensar que el fruto que debemos producir como fieles discípulos es algo que va a ocurrir en el futuro. En realidad, Dios ya *nos ha dado* el fruto de la vid y con este la fortaleza que necesitamos para producir frutos más abundantes. Esta imagen de “el fruto de la vid” puede tener muchos significados, uno de ellos las buenas obras que hacemos en nuestras vidas diarias para otros. Más específicamente con respecto a la misa, se nos ofrece “el fruto de la vid” como la sangre preciosa de Cristo en la Santa Comunión.

**Para la Reflexión**

¿Es mi vida fructífera o estéril? ¿Qué está haciendo Dios en mí para producir frutos? ¿Cómo colaboro con Dios para producir este buen fruto? ¿Cómo comparto la rica cosecha del Reino de Dios con otros? ¿Cómo puedo ser un obrero más productivo en la viña de Dios? ¿Trabajo en mi parroquia en alguna actividad o ministerio para ayudarla a crecer y dar muchos frutos?

**RIFA GIGANTE 50/50 – “AFORTUNADO 21”**

**Domingo 18 de diciembre**

**Donación \$ 30 por boleta**

**\$ 9,000 premio** basado en la venta de **TODAS** las boletas. Solamente se venderán 700 boletas).

**Más 3 premios de Consolación de \$ 500** que se rifaran mensualmente en octubre, noviembre y diciembre.

Reserve sus boletas enseguida de las Misas, o llene la forma de abajo junto con su cheque a nombre de Immaculate Conception Church, para poder participar en el primer premio de consolación el domingo 16 de octubre.

**APLICACION RIFA “AFORTUNADO 21”**

¡Guárdeme una boleta para la rifa!  
Incluye mi “donación de \$30” para la Iglesia

NOMBRE \_\_\_\_\_

DIRECCION \_\_\_\_\_

CIUDAD \_\_\_\_\_

ESTADO \_\_\_\_\_ ZIP \_\_\_\_\_

TELEFONO \_\_\_\_\_ ENV # \_\_\_\_\_

EMAIL (opcional) \_\_\_\_\_